

夏休み子ども特集
新潟まつり花火大会～立ち入り禁止区域・
白山公園周辺駐車場の利用を制限
遊歩道「白山駅・やすらぎルート」が完成

市の人口(6月末現在) 人口 517,765人(+77) 世帯数 203,217(+153) 男 250,178人(+37) 女 267,587人(+40) 住民基本台帳による。()は前月比

“観光循環バス”試験運行 7月21日にスタート



「観光循環バス」の試験運行が、7月21日からスタートします。このバスは、観光客や市民が、点在する観光スポットを効率的に移動できるように、新潟駅を発着点として、朱鷺メッセ、マリニピア日本海、白山公園などを回ります。今回の結果を基に、来年度からの本格運行に向けて、必要な検証を行います。

運行ルートは、1周約14・6キロで、新潟駅から朱鷺メッセ先回り便と、その逆を回る白山公園先回り便があります。バスの運行は、新潟交

ドカベン号(上)と犬夜叉号(下)の車体デザイン。バスは各1台、座席数19席

「観光循環バス」の試験運行が、7月21日からスタートします。このバスは、観光客や市民が、点在する観光スポットを効率的に移動できるように、新潟駅を発着点として、朱鷺メッセ、マリニピア日本海、白山公園などを回ります。今回の結果を基に、来年度からの本格運行に向けて、必要な検証を行います。

カベン号」と「犬夜叉号」が市内を巡り、各停留所には、キャラクターを目印としたバス停を設置します。

なお、7月21日の運行初日は午前10時が始発となり、水島新司さんを迎えて新潟駅前バスターミナルで出発式を行います。

運行期間 7月21日～9月30日

運行時間(新潟駅前バスターミナル13番線発車時刻) 白山公園先回り便：午前9時、10時、11時、午後1時半、2時半、3時半

朱鷺メッセ先回り便：午前9時半、10時半、11時半、午後2時、3時、4時半

初日は午前10時始発となり、水島新司さんを迎えて新潟駅前バスターミナルで出発式を行います。

運行期間 7月21日～9月30日

運行時間(新潟駅前バスターミナル13番線発車時刻) 白山公園先回り便：午前9時、10時、11時、午後1時半、2時半、3時半

朱鷺メッセ先回り便：午前9時半、10時半、11時半、午後2時、3時、4時半

ランチ・チャット

若手職員からさまざまな提案

市長と市職員が昼食を取りながら、市政について気軽に意見交換する「ランチ・チャット」。2月から6月まで、各部署ごとに14回にわたり行い、若手職員を中心に延べ約140人の職員が参加しました。

職員からは、「福祉分野などでの専門職の育成」「信濃川サミットなど川のまちをアピールするイベント」などの提案がありました。

篠田市長は、「若手職員から率直な話を聞くことができて大変良かった。現在進めている市政改革の短期・中期プランの中にも反映させていく」としています。

国交大臣賞を受賞

万代長嶺小2年 坂井百合奈さん

下水道旅する水のお医者さん

万代長嶺小の坂井百合奈さん(応募当時2年・現3年生)の作った標語が、「第42回下水道の日」の標語部門で国土交通大臣賞を受賞しました。

標語は、今年度の下水道推進標語として、全国の工事看板や下水道事業関連の刊行物、ポスターなどに掲載されます。

応募総数1万2997件の中から大臣賞に輝いた坂井さんは、「下水道は汚い水をきれいにするところ、お医者さんみたいだなあと、思いたいだったので、笑顔で語りました。」

観光と物産「新潟フェスタ」 出展者を募集

11月1日から3日まで開催する「観光と物産」体験市「新潟フェスタ」の出展者を募集しています。同フェスタは、市と観光物産団体、商工・農業水産団体が共同で実行委員会を構成し、本市をはじめ、周辺地域の優れた観光資源、品質の高い特産品などを紹介するイベントです。

昨年は3日間で約6万3500人が来場し、特産品・民芸品などの実演販売や製作体験、楽しいステージイベントなど、活気に満ちた多彩な内容に会場は大いに盛り上がりました。

新潟ならではの魅力あふれる商品の販売・PRなどを通して、販路を拡大する絶好のチャンスで



民芸品の手作り体験

す。ぜひ、ご出展ください。

期日 11月1・2・3日

募集小間数 100小間(1小間の大きさ：間口2・7メートル×奥行1・8メートル、ほか)

出展料 1小間3万円から

申し込み 8月8日までに、新潟フェスタ実行委員会事務局(観光物産課 内線2513)へ

後日、出展募集要項を送ります



表彰状を受け取る坂井さん

6月定例会市議会閉会

補正予算など14議案を可決

15日間の日程を終え、6月定例会市議会が7月4日に閉会しました。

同議会では、平成15年度一般会計と特別会計の補正予算など14議案が可決されました。

補正予算では、SARS(重症急性呼吸器症候群)対策関連や、鳥屋野保育園の改築と地域子育て支援センターの整備に係る予算などが可決されました。



絵の具は13色。どの色のチューブにも宝物がいっぱい!

合併あらかると

⑨これまでの合意事項

主な合意項目	調整方針
財産	12市町村の財産(権利と義務を含む)と公的施設は、すべて本市に引き継ぐ
町字名	各市町村の意向を尊重。ただし、町名の重複などが生じないように調整する
一般職の職員	12市町村の職員は、すべて本市の職員として引き継ぐ。職員の任免・給与などの身分は、関係市町村の長が別に協議して定める
行政機構と組織	12市町村の役所・役場は、地方自治法上の支所とする
使用料手数料	合併時に制度の統一ができるものは、本市の制度に統一。内容などに著しい差異があり、直ちに統一できないものは、当分の間、現行の通りとし、合併後検討する

電話案内

市役所・保健所 ☎228-100(代表)
市立急患診療センター ...228-2822
県歯科医師会休日歯科診療センター ...283-3030
水道局 ...266-9311
災害時の問い合わせ ...226-5656

地域保健福祉センター	南	285	2373		
北	259	7332	中央	266	5172
中	273	9932	坂井輪	260	3255
東	243	5312	西	262	3405
石山	286	4450	黒埼	377	2110

市ホームページ
<http://www.city.niigata.niigata.jp>
ホームページアドレスの末尾に/mail/index2.htmlをつけると各課のアドレスが検索できます
市モバイル情報(携帯端末対応)
<http://www.city.niigata.niigata.jp/i>

市消費生活センター 商品テスト教室
発色剤ってどんなはたらき?
日時 7月24日午後1時半～3時半
対象 成人先着12人
申し込み 同センター(☎内線2412)へ

ミニコンサート
日時 7月16日午後0時20分～同50分
会場 市役所本館1階市民ロビー
出演 榎本正一(フルート・オカリナ) 笠井宏美(ピアノ)
曲目 涙そうそう、地上の星、ほか

電話加入権の公売
日時 7月15日午前10時から
会場 市役所第1分館301会議室
持ち物 印鑑 入札により公売。買受代金は当日午前11時までに現金で納めてください
問い合わせ 納税課(☎内線2367)へ

にいがた歴史 発掘物語
日時 7月18・19・20日午前9時半～午後4時(20日は午後3時まで)
内容 市内遺跡(埋蔵文化財センター)の発掘現場を再現し、市民に発掘現場の歴史を伝える。入場料なし。申し込み不要。問い合わせ 納税課(☎内線2367)へ